|  |
| --- |
| **An- und Rücklieferung der Schweißmuster erfolgt frei Haus zu Lasten des Kunden.*****Shipment and return shipment of welding samples is free shipment for the account of the customer*** |
| **Kundenangaben / *Customer details*** |
| Kunde / *Customer* |   |
| Ansprechpartner / *Contact Person* |   |
| **Lieferung an CLOOS / *Shipment to Cloos*** |
| Teilebezeichnung / *Part name* |   |
| Anzahl / *Quantity* |   |
| Verpackung / *Packaging* |   |
| Sonstige Angaben / *Other information* |   |
| Spedition (falls bekannt) / *Forwarding company (if known)* |   |
| Lieferadresse / *Shipment address* | Carl Cloos Schweißtechnik GmbHCarl-Cloos-Strasse 1Anwendungstechnische EntwicklungAbladestelle Haupttor, Halle 2Ansprechpartner: Hr. Kux , Hr. HofmannD-35708 HaigerHalle 2*Hall 2*Haupttor*Main entrance* |
| **Rücklieferung an Kunden / *Return shipment to customer*** |
| Land / *Country* |   |
| Ort / Town |   |
| Straße / *Street* |   |
| USt-IdNr/ *VATIN* |   |
| Ggf. Abladestelle / *place of unloading (if required)* |   |
| Ggf. zu Händen von / *for the attention of (if required)* |   |
| Ggf. sonstige Angaben / Other informations (if required) |   |
| Versand durch CLOOS / *Shipment by Cloos* | [ ]  | Abholung / *pickup* | [ ]  |